



- a** Aspiración: Ø 102 x 100
- b** Puerta: 400 x 400
- c** Abertura de limpieza: Ø 200
- d** Medición: 1½"
- e** Control de nivel
- f** Control de temperatura

- a** Aspiración: Ø 102 x 100
- b** Door: 400 x 400
- c** Cleaning door: Ø 200
- d** Measure: 1½"
- e** Level control switch
- f** Temperature control

## Descripción

Construido en acero inoxidable y perfectamente aislado térmicamente. Por su diseño modular es adaptable a diferentes capacidades y condiciones climáticas.

El vapor es distribuido por columnas aisladas horizontalmente. El sistema de descarga es del tipo neumático y está comandado por un control de nivel. De esta forma se controla el movimiento descendente del producto y, por lo tanto, su cocción uniforme.

Posee bocas de aspiración del vapor excedente que permiten también secar la torre una vez terminado el

## Description

The steam chest, made of stainless steel, is thermally insulated. The modular design enables it to fit different capacities and weather conditions.

The steam is distributed horizontally over the entire product by stainless steel insulated columns.

The discharge system, controlled by a level control switch, is pneumatically driven thereby ensuring a regulated descent of the product and allowing, in turn, to cook it uniformly.

The steamer is equipped with steam aspirator valves which also allow to remove moisture in the inner part of the chest once the process is

| MODELO<br>MODEL | A    | B      | C    | D    | E    | ** F        | G    | * CAPACIDAD<br>CAPACITY | KG   |
|-----------------|------|--------|------|------|------|-------------|------|-------------------------|------|
| Hvv 600/2       | 3839 | 1x2220 | 857  | 936  | 1236 | 300-500-700 | 1181 | 2 t/h.                  | 680  |
| Hvv 600/4       | 5857 | 2x2220 | 857  | 936  | 1236 | 300-500-700 | 941  | 4 t/h.                  | 900  |
| Hvv 800/2       | 5857 | 2x2220 | 1057 | 1136 | 1436 | 300-500-700 | 941  | 6,5 t/h.                | 1120 |

Cifras en milímetros / Numbers in millimeters

\* La capacidad depende del grano y de los parámetros de cocción  
Steam chest capacity depends on the type of grain to be cooked and the cooking parameters.

\*\* Depende del laminador que se encuentra debajo / Depends on the laminator, placed below.

Prillwitz se reserva el derecho a efectuar cualquier cambio sin previo aviso.

Prillwitz reserves the right to make changes without incurring any obligations.